

SINGLES

design: Carlo Cumini, 2004



Libreria composta da due colonne con spalle in legno massello di noce canaletto oppure in legno massello di faggio laccato, spessore mm 15, e ripiani fissi in MDF laccato, spessore mm 18. Assemblaggio realizzato mediante spine in legno di faggio e con colle viniliche esenti da formaldeide e metalli pesanti. La staffa di unione delle due colonne è in alluminio serigrafato con angolo regolabile a 60, 90 o 120 gradi. Piedini regolabili.

Bookcase composed of two columns with sides 15 mm thick, made from solid walnut or solid lacquered beech. Fixed lacquered MDF shelves, 18 mm thick. The unit is assembled using pins made from beech and vinyl adhesive, free from formaldehyde and heavy metals. The bracket for joining the two columns is made from screen-printed aluminium with an angle adjustable to 60, 90 or 120 degrees. Adjustable feet.

Bibliothèque composée de deux colonnes à parois en bois massif de noyer noir ou de hêtre laqué, d'une épaisseur de 15 mm. Étagères fixes en fibre de densité moyenne laquées, d'une épaisseur de 18 mm. Assemblage réalisé par des chevilles en bois de hêtre et des colles vinyliques exemptes de formaldéhydes et de métaux lourds. L'étrier reliant les deux colonnes est en aluminium sérigraphié avec un angle réglable à 60, 90 ou 120°. Vérins.

Bücherregal, bestehend aus zwei Säulen mit Seiten aus massivem Nussbaum oder lackierter massiver Buche, Stärke 15 mm, und Einlegeböden aus lackierten fest MDF-Platten, Stärke 18 mm. Die Montage erfolgt mit Hilfe von Steckern aus Buchenholz und Polyvinyl-Kleber, die keine Formaldehyde und Schwermetalle enthalten. Der Verbindungsbügel der zwei Säulen ist aus siebbedrucktem Aluminium mit verstellbarem Winkel von 60, 90 oder 120 Grad. Verstellbare Füße.

Librería compuesta por dos columnas con armazón de madera maciza de nogal negro o de haya laqueada, espesor 15 mm, y estantes fijos de MDF lacado, espesor 18 mm. Ensamblaje realizado mediante vástagos de madera de haya y con colas vinílicas sin formaldehído ni metales pesados. La grapa de unión de las dos columnas es de aluminio serigrafado con ángulo regulable a 60, 90 o 120 grados. Pies ajustables.

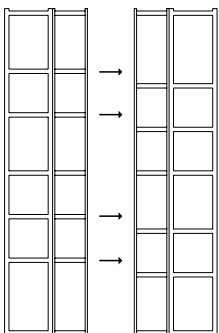
I piedini possono essere installati su entrambi i ripiani terminali così da capovolgere una o entrambe le colonne (vedi disegno n. 1).

The feet can be fitted on either end of the shelves, so that either one or both of the columns can be inverted (see drawing n. 1).

Les vérins peuvent être installés sur les deux étagères terminales de façon à retourner une ou deux colonnes (Cf. schéma n. 1).

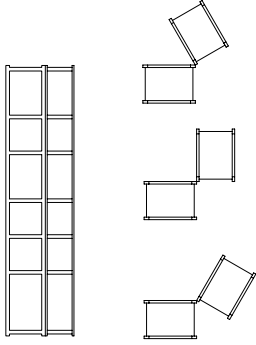
Die Füße können auf dem oberen und unteren Einlegeboden montiert werden, so dass eine oder beide Säulen auf den Kopf gestellt werden können (siehe Zeichnung n. 1).

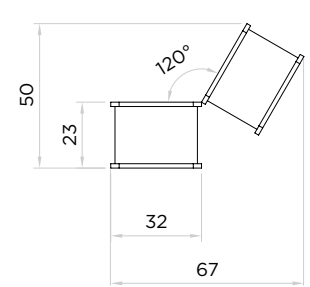
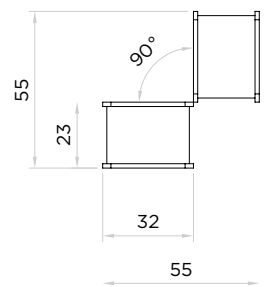
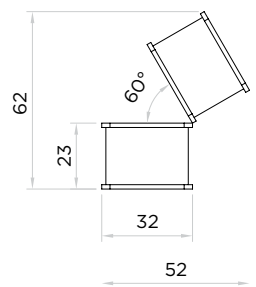
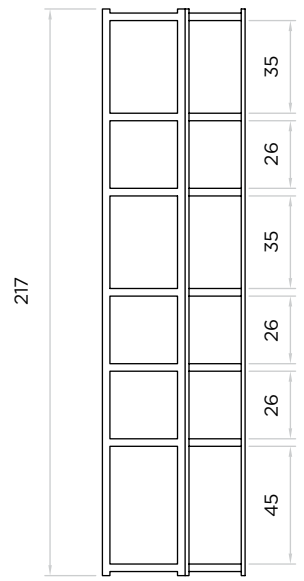
Los pies se pueden instalar en ambos estantes terminales, para invertir una o ambas columnas (ver diseño n. 1).



Disegno n. 1 / Drawing n. 1

RIPIANI SHELVES ÉTAGÈRES BOEDEN ESTANTES	→	laccato bianco white lacquered laqué blanc weiss lackiert lacado blanco	
MONTANTI UPRIGHTS MONTANTS PFOSTEN MONTANTES	→	laccato bianco white lacquered laqué blanc Weiss lackiert lacado blanco	noce canaletto walnut noyer Nussbaum nogal

 <p>cm 32 x 23 x 217H 12.6" x 9.1" x 85.5"H</p>	<p>KB00064</p>	<p>KX00064</p>
---	----------------	----------------



La staffa di unione delle due colonne è in alluminio serigrafato con angolo regolabile a 60, 90 o 120 gradi.

The bracket for joining the two columns is made from screen-printed aluminium with an angle adjustable to 60, 90 or 120 degrees.

L'étrier reliant les deux colonnes est en aluminium sérigraphié avec un angle réglable à 60, 90 ou 120°.

Der Verbindungsbügel der zwei Säulen ist aus siebdrucktem Aluminium mit verstellbarem Winkel von 60, 90 oder 120 Grad.

La grapa de unión de las dos columnas es de aluminio serigrafiado con ángulo regulable a 60, 90 o 120 grados.